

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۳» - أنزل الله: خداوند فرو فرستاد (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / سکینته: آرامش خود (رد گزینه «۱») / علی رسوله و علی المؤمنین (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (آسان)
- ۲- گزینه «۱» - أحبّ عباد الله: محبوب‌ترین بندگان خدا (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / أنفعهم: سودمندترینشان (رد سایر گزینه‌ها) (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (متوسط)
- ۳- گزینه «۴» - ليس شيء أثقل من: چیزی سنگین‌تر از ... نیست (رد سایر گزینه‌ها) / الخلق الحسن: خلق و خوی نیک (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (آسان)
- ۴- گزینه «۱» - جادلهم: با آنان بحث کن (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / أحسن: بهتر (رد گزینه «۲») / ربك: پروردگارت (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / أعلم: آگاه‌تر (رد گزینه «۳») / سبيله: راهش (رد گزینه «۴») (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (دشوار)
- ۵- گزینه «۳» - ربنا: پروردگارا (رد گزینه «۱») / آمنا: ایمان آوردیم (رد سایر گزینه‌ها) / اغفر: ببامرز (رد گزینه «۱») / ارحمنا: به ما رحم کن (رد گزینه «۱») / خير الراحمين: بهترین رحم‌کنندگان (رد سایر گزینه‌ها) (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (دشوار)
- ۶- گزینه «۱» - «شب قدر بهتر از هزار ماه است.» (پورمهدی) (درس ۱ - ترجمه) (آسان)
- ۷- گزینه «۴» - أفضل: برترین / أحسن: خوب‌ترین (پورمهدی) (درس ۱ - واژگان) (آسان)
- ۸- گزینه «۴» - قیمت‌ها گوناگون است: الأسعار مختلفة، متنوعه (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / جنس‌ها: النوعيات (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / متفاوت‌اند: تختلف (رد سایر گزینه‌ها) (پورمهدی) (درس ۱ - تعریب) (آسان)

ترجمه متن:

در روز پنج‌شنبه تصمیم گرفتیم به تهران سفر کنیم پس به بازار کرمان رفتیم تا لباس‌هایی برای هدیه بخریم و به خانواده‌مان تقدیم کنیم، زمانی که به بازار رسیدیم به خواهرم گفتم، تو این جا بنشین و من وارد مغازه می‌شوم و همه آنچه را که می‌خواهی می‌خرم، پس وارد شدم و به فروشنده سلام کردم و پرسیدم:

- قیمت این پیراهن چند است؟
- پنج‌هزار تومان.
- بهتر از این را می‌خواهم.
- موجود است، اما قیمتش نود هزار تومان است.
- اشکالی ندارد. آیا امکان دارد به من بدهی؟
- بله، البته و این لباس‌ها تخفیف نیز دارد.
- لطفاً یک شلوار از این جنس به من بده.
- موجود نیست. آن مغازه همکارم است، شلوارهای متنوعی دارد.
- ممنون از همکاری‌ات.
- خدا حفظت کند.

و پس از آن به هتل برگشتیم و چمدانمان را برداشتیم و پس از دو ساعت سوار اتوبوس شدیم.

۹- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:

- گزینه «۱»: لباس‌ها برای هدیه خانواده‌ای بود که در تهران بودند.
گزینه «۲»: خواهر وارد مغازه شد و لباس‌هایی خرید.
گزینه «۳»: در روز پنجم از هفته به بازار رفتند.

گزینه «۴»: پس از خرید به سوی ماشین رفتند و به تهران برگشتند. (پورمهدی) (درس ۱ - درک متن) (دشوار)

۱۰- گزینه «۲» - قیمت پیراهن چقدر بود؟ ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: کمتر از پنج‌هزار تومان

گزینه «۲»: بیش از چهل هزار تومان

گزینه «۳»: بیش از نود و پنج هزار تومان

گزینه «۴»: کمتر از پانزده هزار تومان (پورمهدی) (درس ۱ - درک متن) (دشوار)

۱۱- گزینه «۲» - برای چه به بازار رفتند؟ ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: برای فروختن برخی لباس‌های جدید

گزینه «۲»: زیرا آنان لباس‌هایی برای هدیه گرفتند.

گزینه «۳»: زیرا آنان به لباس‌های گرانی نیاز داشتند.

گزینه «۴»: برای خریدن شلوار برای خواهرشان. (پورمهدی) (درس ۱ - درک متن) (آسان)

۱۲- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: للمخاطبین ← للمتكلم مع الغير / گزینه «۳»: تسافرا ← سافرا / گزینه «۴»: اسمية ← فعلية

(پورمهدی) (درس ۱ - تجزیه و ترکیب) (دشوار)

۱۳- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: جمع مکسر ← مفرد مذكر / گزینه «۳»: اسم الفاعل ← اسم المكان، فاعل ← مفعول / گزینه «۴»: اسم الزمان ← اسم المكان،

مضاف إليه ← مفعول (پورمهدی) (درس ۱ - تجزیه و ترکیب) (دشوار)

۱۴- گزینه «۱» - «مستبدی که برای کسی، حقی را نمی‌بیند و او است.» ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: ستمکار زورمند / گزینه «۲»: فخر فروش / گزینه «۳»: خودشیفته / گزینه «۴»: بازدارنده (پورمهدی) (درس ۱ - واژگان) (آسان)

۱۵- گزینه «۳» - در این گزینه «أكابر و العلماء» جمع مکسر «أكبر» و «عالم» است، اما در سایر گزینه‌ها جمع مکسر نیامده است.

(پورمهدی) (درس ۱ - واژگان) (متوسط)

۱۶- گزینه «۲» - در این گزینه «أفضل: بهترین» اسم تفضیل است، اما در سایر گزینه‌ها اسم تفضیل نیامده است. (پورمهدی) (درس ۱ - قواعد) (متوسط)

۱۷- گزینه «۲» - در این گزینه «مطعم» اسم مکان است، اما در سایر گزینه‌ها اسم مکان وجود ندارد. (پورمهدی) (درس ۱ - قواعد) (متوسط)

۱۸- گزینه «۱» - در این گزینه «أحسن التلاميد: بهترین دانش‌آموزان» اسم تفضیل است، اما در سایر گزینه‌ها فعل است: أحسن إلى الآخرين: به

دیگران نیکی کرد / أحسن الرجل: مرد نیکی کرد / أحسن: نیکی کن (پورمهدی) (درس ۱ - قواعد) (دشوار)

۱۹- گزینه «۳» - در این گزینه مفعول وجود ندارد، اما در سایر گزینه‌ها به ترتیب مفعول آمده: علم / خلق، خلق / شاتم، الرحمن

(پورمهدی) (پایه دهم - درس ۵ و ۶ - قواعد) (متوسط)

۲۰- گزینه «۲» - در این گزینه «الله» مبتدا و «يحب» خبر است، بنابراین جمله اسمیه است، اما در سایر گزینه‌ها جمله فعلیه آمده است.

(پورمهدی) (پایه دهم - درس ۵ و ۶ - قواعد) (دشوار)